



Gastroenterology

Specialty Medicine with Commitment, Care and Compassion

Информация о предварительных медицинских указаниях

Предварительные медицинские указания – это простой способ письменно изложить ваши пожелания касательно решений в сфере медицинского обслуживания. Это документ, в котором вы предоставляете инструкции о вашем медицинском обслуживании, а также о том, что можно будет делать или не делать в случае, если вы не сможете говорить от своего имени. Этот документ является вспомогательным руководством для семей и медицинского персонала в принятии решений касательно курса медицинского лечения для отсрочки смерти. Обычно в нем излагается степень агрессивности медицинского лечения, которое следует проводить.

В штате Орегон Закон о принятии решений касательно медицинского обслуживания (Health Care Decision Act, ORS 127.505-127.995) позволяет назвать лицо, которое будет руководить вашим медицинским обслуживанием, когда вы не сможете это делать. Такое лицо называется вашим «представителем по медицинскому обслуживанию». Ваш представитель должен согласиться на выполнение этой роли и подписать необходимые формы.

В предварительные медицинские указания включены нижеуказанные сведения:

- Распоряжение о поддержании жизни.
- Доверенность на представление интересов больного.
- Предписание о медицинской помощи пострадавшему до эвакуации в лечебные учреждения.

Для получения дополнительной информации касательно предварительных медицинских указаний или доступных для загрузки форм воспользуйтесь ссылками:

- <https://www.oregon.gov/DCBS/shiba/topics/Pages/advancedirectives.aspx>
- https://www.oregon.gov/DCBS/shiba/Documents/advance_directive_form.pdf

Линия принятия решений касательно медицинского обслуживания в штате Орегон по номеру 1-800-422-4805

Заполнение предварительных медицинских указаний является полностью добровольным. Вы не обязаны заполнять эти формы, если не хотите предоставлять предварительные медицинские указания.

Клиническая политика касательно предварительных медицинских указаний в клинике Oregon Clinic

Усилия по поддержанию жизни будут начаты и продолжены для всех пациентов, у которых возникнет кардиальное/респираторное событие во время пребывания в центре эндоскопии. Пациенты получают возможность перевода в другое учреждение для получения ухода, если они не согласны с этим заявлением об ограничении. Вместе с пациентом при переводе в другое учреждение будут передаваться экземпляры любых предварительных медицинских указаний при наличии таковых.

РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ О ВРАЧАХ

В соответствии с федеральным законодательством о страховании Medicare мы обязаны раскрывать наличие финансового интереса у наших врачей в гастроэнтерологических эндоскопических центрах Oregon Clinic.

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРАВАХ ПРИ ПЕРЕВОДЕ И УДОСТОВЕРЕНИИ

В соответствии с законодательством штата Орегон (ORS 441.098), при вашем переводе для медицинского ухода вне клиники мы обязаны уведомить вас о том, что вы можете пройти тест или получить услугу в другом учреждении, кроме рекомендованного вашим врачом или поставщиком медицинских услуг.